

I Dm 517
Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

1

Zinių lapo Nr. (nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas
renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Pateklinų (oficialinis vardas) Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos, (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)
Telšinių valsčiaus Telšinių apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Eidenienė Ona verslas mokytoja
Gimimo vieta Vilkakiai kaim. valsčius Telšiai apskritis Telšiai
Adresas: Ubiškės prad. mokykla, Telšinių valsč. ir apskr.
Ubiškės pašto agentūra

Žinios surašytos 1935 m. lapkričio mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1.		Apluokėlis	Aploukielis			ž. h.	pieva	juodžemis	apie 2 ha	Prie upės (Pateklės) laikui atkūrus urvinių juvų žemę Berėnėnės ir		
2.		Deksnelė	Deksneli			ž. h.	alksnynai, pieva	dungė	apie 1/2 ha	Indriškams Adomo žemėje		
3.		Digimukš	Digimokš									
4.		Dirvonai	Dirvona				Pateklė veharinis kaimo gėlos		8 gyv. ir pienai	Prieima prie Kiršių kaimo		
5.		Gargždūpis	Gargždūpis			ž. h.	upelis	Užarų išdriusė	apie 3 ha terai	Patekla iš Skitėnės	Patekla iš juokams dunpynų ir teka per Kūmšėlį į Pateklę	
6.		Kūmšėlė	Kūmšėlė			ž. h.	ganykla	šaltėniga	apie 1/3 ha	Urviškio juvų žemėje		
7.		Liūgnas	Liūgnas			ž. h.	pieva neišdrius tama kalva		apie 1/2 ha	Radavičiaus žemėje		
8.		Ūškos kalnelis	Ūškos kalnelis			ž. h.	kalva	ūvros, alks- nynai	apie 1/2 ha	Prie Sviraicų ir Abiškės žemių		
9.		Patekla	Patekla			ž. h.	matomos ir upė			Tarp Pateklės ir Lėvenės kaimo	Prie Pateklės eina į Pateklę daug įtelių	labai greit patvirta tilto vieta ir per Pateklę susisiekimas per brastų m- namus, taip pat laivai
10.		Pakumėgės pohalė	Pakumėgės pohalė			ž. h.	upės krantai ir pieva	longa juvokėnė brastų ūvros	apie 1 ha ir 14 m. aukšt.	Prie Sviraicų žemės Urviškio žemėje		
11.		Paulauskio pušinėlis	Paulauskio pušinėlis			ž. h.	nuškurdių pušelių pušinėlis	smelis	apie 1 ha	Prie Sviraicų žemės		Nėra čia Paulauskio pavardės, tai pušų, tik mitinė pušų kaimo ir jo žemė.
12.		Pagelminis	Pagelminis			ž. h.	pieva, alksnynas	šlapia, juvokėnis	apie 1/2 ha	Jačinskio Antano žemėje ir Indriškams		
13.		Pažiuolė	Pažiuolė			ž. h.	arima žemė	pienolis	apie 2 ha	Radavičiaus žemėje		
14.		Pateklėnai	Pateklėnai			ž.!	Kaimas		22 gyv. pienai			Kaimas neseniai išsikirstas į vienkiemius
15.		Plikė	Plikė			ž. h.	ganykla	šlapia	apie 4 ha	Radavičiaus žemėje		
16.		Pusvalakis	Pusvalakis			ž. h.	arima žemė	smelis	apie 6 ha	Juokams, Katinėnės ir Kiršių žemė		

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
17.		Raudonškardis	Raudonškardis			ž. k.	gramonės vandens upes krantas	molis, smelis	apie 10 ha ankšči	Tarp Ubiskės ir Patelės miščių, prie Patelės upės.		
18.		Rūdapis	Rūdapis			ž. k.	gaugkla	durpė	apie 3 ha	Rodavičiaus juozo žemėje		
19.		Subinvaris	Subinvaris			ž. k.	lauka lauša	juostžemis	apie 10 ha	Urnikio žemėje		
20.		Šližinė	Šližinė			ž. k.	ariama žemė ir baltas	molis, neišdžiūstama	apie 10 ha	Prie Šližinės dirvos paplūvis ir kitos dirvos.		
21.		Šližinės dirva	Šližinės dirva			ž. k.	ariama žemė	molis	6 ha	Rodavičiaus juozo žemėje		
22.		Tarpniškis	Tarpniškis			ž. k.	ariama žemė, pieva	Nėra tarp miškų, smelis, durpė	apie 2 ha	Ščiūnų Arimo žemėje		
23.		Užjaugalis	Užjaugalis			ž. k.	ariama žemė	žuvinės	apie 3 ha	Urnikio žemėje		
24.		Unbubiniai	Unbubiniai			ž. k.	ariama žemė	smelis	apie 4 ha	Prie pat Patelės upės		
25.		Valdiškoji	Valdiškoji			ž. k.	gaugkla alksmygos	smelis	2 ha	Ščiūnų Arimo žemėje Patelės miščių		
26.		Veikai	Veikai			ž. k.	kešagynai, gaugklos	smelis	apie 20 ha	žemė tarp Sviraičių ir Badaukų		
27.		Vėganos pieva	Vėganos pieva			ž. k.	alksmygos	žuvinės, molis		jurkavos žemėje		
28.		Žuikio pušinėlis	Žuikio pušinėlis			ž. k.	skurmas apangės nabukės	žuvinės	apie 10 ha ankšči	Prie Sviraičių ir Ubiskės žemės		
29.		Žvirduobė	Žvirduobė			ž. k.	ariama žemė	žuvinės	apie 40 ha	jurkavos žemėje		

13 Istorinės žinios

14 Archeologinės žinios

Nr. 29 Lvirdukė. Randama bronzinių iskanų ir žmonių kaulų.

15 Vardų kilmės aiškinimai

Nr. 8 Olhos kolnelis. Vardas kiles iš to, kad čia augančios žolės vėliavai vadinamos. Nr. 11 Paulaushio pušinėlis. Spėja, kad kada nors yra čia buvusi Paulaushio žemė, nors dabar Paulaushis ir kitame kaimo gale gyvena. Nr. 18 Rūdapis. Premiatas vardas nuo rudos žolės. Nr. 28 Liukio kolnelis. Medkio tojas mūsų žemi; bet nepartineses ir žiukų žmonių rade negrėt. Pirma išjokę medkio toją, o pašni ir vėdę kolneliui davę Liukio.

16 Tautosakinės žinios

Nr. 14 Pateklėnai.

Dainos:

I
Mones brolis namykėji,
nė linėlių napsėji,
kad ir siųj mederėji,
eglynėlei kad pasėji,
eglių šakas nugulėji.

II
Šulian, šulian šianokus ba grūdy,
padarian alutį vieny avėny.
Mano alutis saldus medutis.
Užgėrė mergelė šaichiai randona,
išėji į daržų mėtelių sieti.
Netiek siųj, tiek griandėsi verkė,
pri jondos žemelis prisikrisdama,
ant baltum vonielių pasiremdama.
Oi, žeme, žemele jondoji žemeli,
stemei motušę atsiuk iš moni.
Tari žemeli neat sakysloma,
nėsisuklosi jauna būslama.

III
Tais, šalios mėtelių
polangais pasėtos
o nieks jų nežina iš ko pradėtos.
Tę jesus prahaita ta žoleli dyga.
Tę Alyva daržia anos prasidėji
ir i trečią metą geltonai prašydėji.
Ji nebijo žemės anėšalta viėji.
Panėli švenčiausi ant srieta atėji.
par usą mojų ant žemis vaikštėji,
brangioms doveneliems mus apdovėnėji.
haimingi numa ir tos gėspadines,
kurios užlaiko daržėli padorei.

Mislės:

1) Štoks boks vokitoks, kaula marškimka
(riešutės)

2) Švilpynė, padarynė, šėšios akys, trys
subenos (akėčios, bėgėjos, du arkliai ir žuvis).

Zinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas 1) Radavičiūtė Mari 15 Nr. 18, 16 Nr. 14; 2) Kincius Juozas 15 Nr. 8 Nr. 11 Nr. 28; 3) Ruzgys Juozas 16 Nr. 14; 2; 14 Nr. 29.

Gimimo vieta(os) 1, 2, 3 Pateklėnai

Amžius

1, 2, 3					
iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80

valsčius

Telsiai

apskritis

Telsiai